

Alati valmis teid aitama

Registreerige oma toode ja saate tootetuge saidilt
www.philips.com/support

D125

Kas teil
on küsimus?
Võtke Philipsiga
ühendust



Kasutusjuhend

PHILIPS

Sisukord

| | |
|---|-----------|
| 1 Olulised ohutusjuhised | 3 |
| 2 Teie telefon | 4 |
| Komplektis | 4 |
| Telefoni ülevaade | 5 |
| Telefonialuse ülevaade | 6 |
| Kuvaikoonid | 6 |
| 3 Alustamine | 7 |
| Telefonialuse ühendamine | 7 |
| Sisestage komplektis olevad akud. | 8 |
| Telefoni seadistamine (eri riikides erinev) | 8 |
| Käsitelefoni laadimine | 9 |
| Kontrollige aku laetust. | 9 |
| Mis on ooterežiim? | 9 |
| Signaali tugevuse kontrollimine | 10 |
| Lülitage käsitelefon sisse või välja. | 10 |
| 4 Kõned | 11 |
| Väljahelistamine | 11 |
| Kõnele vastamine | 11 |
| Kõne lõpetamine | 11 |
| Mikrofoni väljalülitamine | 11 |
| Kuulari helitugevuse reguleerimine | 12 |
| Teise kõne valimine | 12 |
| Teisele kõnele vastamine | 12 |
| Kahe kõne vahel vahetamine | 12 |
| Konverentskõne tegemine süsteemiväliste helistajatega | 12 |
| 5 Sisekõned ja konverentskõned | 13 |
| Teisele käsitelefonile helistamine | 13 |
| Konverentskõne alustamine | 13 |
| 6 Tekst ja numbrid | 15 |
| Teksti ja numbrite sisestamine | 15 |
| 7 Telefoniraamat | 16 |
| Telefoniraamatu vaatamine | 16 |
| Kirje otsimine | 16 |

| | |
|---------------------------------|----|
| Kõne valimine telefoniraamatust | 16 |
| Kirje lisamine | 16 |
| Kirje muutmine | 16 |
| Kirje kustutamine | 17 |
| Kõigi kirjete kustutamine | 17 |

| | |
|---|-----------|
| 8 Kõnelogi | 18 |
| Kõnekirjete vaatamine | 18 |
| Kõnekirje salvestamine telefoniraamatusse | 18 |
| Tagasihelistamine | 18 |
| Kõnekirje kustutamine | 18 |
| Kõigi kõnekirjete kustutamine | 18 |

| | |
|---|-----------|
| 9 Kordusvalimise loend | 20 |
| Kordusvalimise kirjete vaatamine | 20 |
| Kordusvalimine | 20 |
| Kõnekirje salvestamine telefoniraamatusse | 20 |
| Kordusvalimise kirje kustutamine | 20 |
| Kõigi kordusvalimise kirjete kustutamine | 20 |

| | |
|--------------------------------|-----------|
| 10 Telefoni seadistused | 21 |
| Heli seaded | 21 |
| Käsitelefonile nime andmine | 21 |
| Kuupäeva ja kellaaja määramine | 21 |
| Ekraanikuva keele määramine | 22 |

| | |
|--|-----------|
| 11 Telefoni automaatvastaja | 23 |
| Automaatvastaja sisse-/väljalülitamine | 23 |
| Automaatvastaja keele seadistamine | 23 |
| Vastamisrežiimi seadistamine | 23 |
| Teated | 23 |
| Sissetulevad sõnumid | 24 |
| Helinaviite määramine | 25 |
| Kaugjuurdepääs | 25 |

| | |
|------------------------------------|-----------|
| 12 Teenused | 27 |
| Automaatne konverentskõne | 27 |
| Autom. prefiks | 27 |
| Võrgu tüüp | 27 |
| Helistaja ID/AOH | 27 |
| Uuestihelistamise kestuse valimine | 28 |
| Valimisrežiim | 28 |
| Autom. kell | 28 |

| | |
|---|----|
| Täiendavate käsitefonide registreerimine | 29 |
| Käsitefonide eemaldamine | 29 |
| Tehaseseadete taastamine | 29 |

13 Tehnilised andmed 30

| | |
|--|----|
| 14 Märkus | 31 |
| Vastavusdeklaratsioon | 31 |
| Vastavus üldjuurdepääsuprofiili standardile | 31 |
| Vastavus elektromagnetväljade standarditele | 31 |
| Vana toote ja akude/patareide käitlemine | 31 |

15 Korduma kippuvad küsimused 33

| | |
|--------------------------------|----|
| 16 Lisa | 35 |
| Tähe- ja numbrimärkide tabelid | 35 |

1 Olulised ohutusjuhised

Nõudmised toitevõrgule

- Antud toode vajab tööks 100–240 V vahelduvvoolu. Elektrikatkestuse puhul võib side katkeda.
- Sidevõrgu pinget peab vastama standardis EN 60950 määratletud tingimustele TNV-3 (Sidevõrkude pinged).



Hoiatus

- Elektrivõrk on liigitatud ohtlikuks. Ainus viis laadija pinget alt vabastamiseks on selle elektripistikupesast väljatõmbamine. Kindlustage, et elektripistikupesa oleks kergesti ligipääsetav.

Kahjustuste või töötõrgete vältimiseks toimige järgmiselt.



Ettevaatust

- Kasutage ainult selles juhendis nimetatud toiteadapterit.
- Kasutage ainult käesolevates juhistes kirjeldatud akut.
- Ärge kõrvaldage akusid neid põletades.
- Ärge laske laadimiskontaktidel või akul vastu metallesemed puutuda.
- Ärge võtke käsitelefonit, telefonialust ega laadijat lahti, kuna sellisel juhul võite puutuda kokku kõrgepingega.
- Vältige toote kokkupuutumist vedelikega.
- Aku vahetamine mittesobiva aku vastu võib põhjustada plahvatuse.
- Kõrvaldage kasutatud akud kasutuselt vastavalt juhistele.
- Kasutage alati tootega komplektis olevaid kaableid.
- Toitevõrku ühendatavate seadmete elektripistikupesa peab asuma seadme lähedal ja olema kergesti ligipääsetav.
- Antud seadmega ei saa elektrikatkestuste puhul hädaabikõnesid teha. Hädaabikõnede tegemiseks peab olema teine võimalus.
- Vältige telefoni sattumist küttekehade või otsese päikesevalguse tekitatava liigse kuumuse kätte.

- Ärge pillake telefoni maha ega laske esemetel telefoni peale kukkuda.
- Ärge kasutage alkoholi, ammoniaaki, benseeni või söövitavaid aineid sisaldavaid puhastusvahendeid, kuna need võivad telefoni kahjustada.
- Ärge kasutage telefoni plahvatusohtlikes kohtades.
- Vältige väikeste metallesemete tootega kokku puutumist. See võib halvendada heli kvaliteeti ja toodet kahjustada.
- Lähedal kasutatavad mobiiltelefonid võivad põhjustada seadme töös häireid.
- Kui metallesemed satuvad käsitelefonit kuuldetoru lähedusse või selle peale, võivad need selle külge jääda.

Temperatuur kasutamise- ja hoiukohas

- Kasutage keskkonnas, mille temperatuur jääb alati vahemikku 0 °C kuni +35 °C (32 °F kuni 95 °F).
- Hoidke keskkonnas, mille temperatuur jääb alati vahemikku –20 °C kuni +45 °C (–4 °F kuni 113 °F).
- Madala temperatuuriga keskkonnas võib aku kasutusaeg lüheneda.

2 Teie telefon

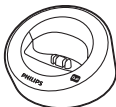
Palju õnne ostu puhul ja tere tulemast ettevõtte Philips klientide hulka!

Ettevõtte Philips pakutava tootete võimaluste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode saidil www.philips.com/welcome

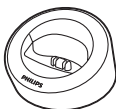
Komplektis



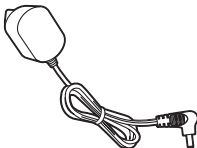
Käsitelefon**



Telefonialus



Laadija**



Toiteadapter**



Telefonikaabel*



Garantii



Kasutusjuhend



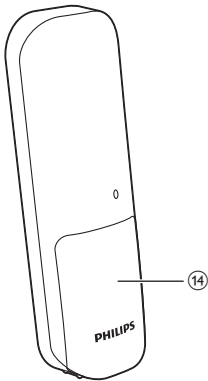
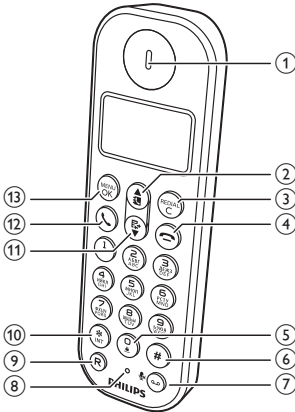
Kiirjuhend



Märkus

- * Mõnedes riikides tuleb esmalt ühendada telefonikaabliga telefoniadapter ning seejärel sisestada telefonikaabel telefoni pesse.
- ** Mitme käsitelefoniga komplekti kuuluvad täiendavad käsitelefonid, laadijad ja toiteadapterid.

Telefoni ülevaade



① **Kuular**



- Menüüs ülespoole liikumine
- Kuulari helitugevuse suurendamine
- Telefoniraamatu avamine

③ **REDIAL/C**

- Teksti või numbrite kustutamine
- Toimingu tühistamine
- Kordusvalimise loendi avamine



- Kõne lõpetamine
- Menüüst/toimingust väljumine

- Käsitelefoni sisse või välja lülitamiseks vajutage ja hoidke all.



- Tühiku sisestamine teksti redigeerimisel
- Vajutage ja hoidke all, et lukustada klahvistik ooterežiimi / ooterežiimist lahti.



Pausi sisestamine (hoidke all)



- Mikrofoni vaigistamine või aktiveerimine kõne ajal.
- Sisene automaatvastaja menüüle ooterežiimis.
- Kuula uusi sõnumeid automaatvastajas.

⑧ **Mikrofon**



Kordusvalimise nupp (see funktsioon sõltub võrgust)



Valimisrežiimi määramine (impulss- või toonvalimine)



- Menüüs allapoole liikumine
- Kuulari helitugevuse vähendamine
- Kõnelogi avamine



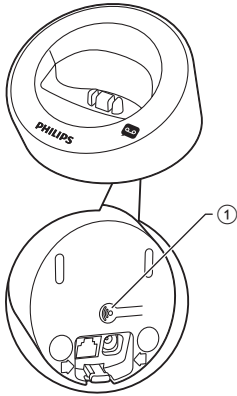
Helistamine ja kõnede vastuvõtmine

⑬ **MENU/OK**

- Peamenüü avamine
- Valiku kinnitamine
- Suvandite menüü avamine
- Käsitelefoni ekraanil otse nupu kohal kuvatava funktsiooni valimine

⑭ **Akukate**

Telefonialuse ülevaade



① •)

- Vajutage, et leida käsitelefone.
- Registreerimisrežiimi avamiseks vajutage ja hoidke all.

Kuvaikoonid

Ooterežiimi ajal näitavad põhiekraanil kuvatavad ikoonid, milliseid funktsioone teie käsitelefoni kasutada saab.

| Ikoon | Kirjeldused |
|-------|--|
| | Kui käsitelefoni ei ole telefonialusel / laadijaga ühendatud, kuvatakse aku laetuse taset (täis kuni madal) näitavad ribad. Kui käsitelefoni on telefonialusel või laadijaga ühendatud, muutub riba pikkus laadimise lõppemiseni. |
| | Tühja aku ikoon vilgub ja te kuulete häiretooni. Aku on tühjaks saamas ja vajab laadimist. |
| | See kuvab käsitelefoni ja telefonialuse vahelise ühenduse olekut. Mida rohkem ribasid kuvatakse, seda tugevam signaal on. |

| | |
|--|--|
| | Seda kuvatakse pidevalt kõnelogist sisetulevaid kõnesid vaadates. |
| | Näitab kordusvalimise loendis valitud kõnet. |
| | See vilgub uue vastamata kõne korral või uusi vastamata kõnesid vaadates. Seda kuvatakse pidevalt kõnelogist juba loetud vastamata kõnesid vaadates. |
| | See vilgub sisetulevat kõnet vastu võttes. Kõne vältel on see sees. |
| | Helin on välja lülitatud. |
| | Automaatvastaja: vilgub siis, kui saabunud on uus sõnum või kui mälu on täis. See kuvatakse, kui telefoni automaatvastaja on sisse lülitatud. |
| | See vilgub uue häälsõnumi korral. Seda kuvatakse pidevalt, kui häälsõnumeid juba kõnelogist vaadatakse. Kui ikooni ei kuvata, siis häälsõnumeid ei ole. |
| | Seda kuvatakse, kui liigute loendis üles/alla või suurendate/vähendate helitugevust. |
| | Paremal pool on rohkem numbreid. Lugemiseks vajutage REDIAL/C . |

3 Alustamine

! Ettevaatust

- Enne telefoni ühendamist ja paigaldamist lugege tingimata läbi osas „Olulised ohutusjuhendid“ esitatud ohutusjuhendid.

Telefonialuse ühendamine

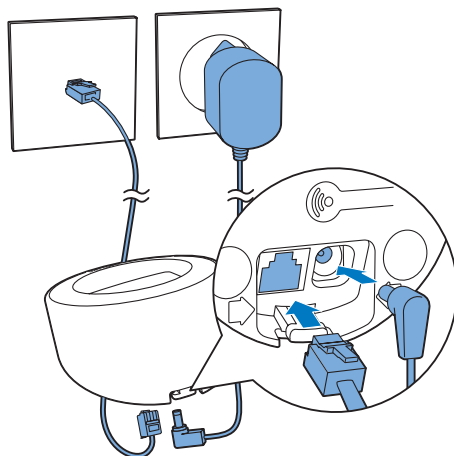
! Hoiatus

- Toote kahjustamise oht! Kindlustage, et toitepinge vastaks pingele, mis on trükitud toote tagaküljele või põhjale.
- Kasutage akude laadimiseks ainult kompleksis olevat laadijat.

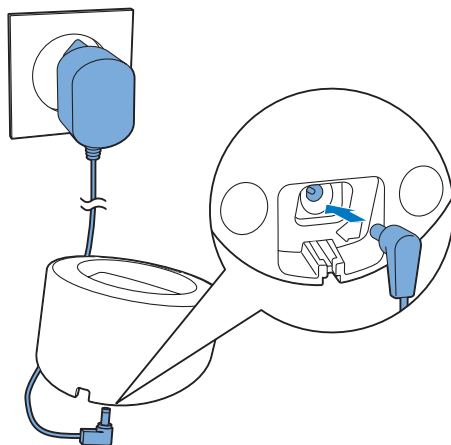
☰ Märkus

- Kui kasutate oma telefonaablit digitaalse abonendiliini (DSL) kiire internetiteenusega liitumiseks, paigaldage kindlasti telefonaabli ja toitepesa vahele DSL-filtri. Filter hoiab ära DSL-i häirivast mõjust tingitud müra ja helistaja ID-ga seonduvad probleemid. Kui soovite DSL-filtrite kohta rohkem teavet, võtke ühendust oma DSL-teenusepakkujaga.
- Tüübiplaat paikneb telefonialuse põhjal.

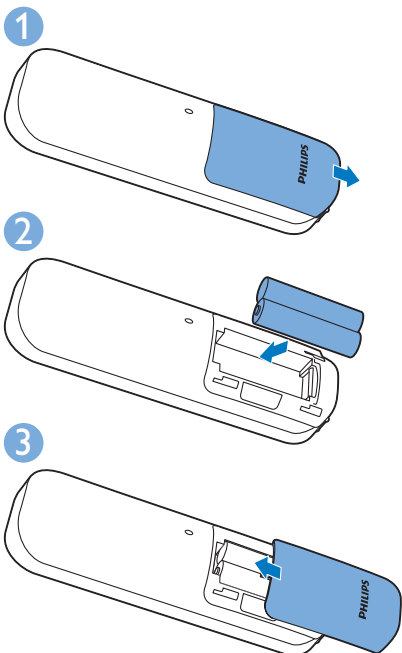
- 1 Ühendage toiteadapteri kumbki ots:
 - telefonialuse tagaküljel olevasse vahelduvvoolu sisendpesa;
 - elektripistikupessa.
- 2 Ühendage telefonaabli kumbki ots:
 - telefonialuse tagaküljel olevasse telefonaabli pesa;
 - telefonivõrgu pesa.



- 3 Ühendage toiteadapteri kumbki ots (ainult mitme käsitemofoni mudelil):
 - täiendava käsitemofoni laadija põhja all olevasse vahelduvvoolu sisendpesa;
 - elektripistikupessa.



Sisestage komplektis olevad akud.



Ettevaatust

- Plahvatusoht! Hoidke patareid eemal kuumusest, päikesepaistest ja tulest. Ärge kunagi vabanege patareidest põletamise teel.
- Kasutage ainult komplektis olevaid akusid.
- Võib põhjustada akude lühemat kasutusiga! Ärge kunagi kasutage mitme tootja akusid või mitut tüüpi akusid segamini.

Märkus

- Enne esmakordset kasutamist laadige akusid kaheksa tundi.
- Kui käsitelofon muutub laadimise ajal soojaks, siis see on normaalne.

Hoiatus

- Akude sisestamisel kontrollige pluss- ja miinuspooluste õigsust. Vale polaarsus võib toodet kahjustada.

Telefoni seadistamine (eri riikides erinev)

- 1 Telefoni esmakordsel kasutamisel kuvatakse tervitusteade.
- 2 Vajutage MENU/OK.

Riigi/keele määramine

Valige oma riik/keel, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.

↳ Riigi/keele seadistus on salvestatud.

Märkus

- Riigi/keele seadistuse suvand on riigiti erinev. Kui tervitusteadet ei kuvata, on teie riigi jaoks riigi/keele seadistus eelseadistatud.

Keele taasmääramiseks vaadake järgnevaid samme.

- 1 Valige MENU/OK > [TELEF. SEAD.] > [KEEL], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 2 Valige keel ja vajutage seejärel kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Seadistus on salvestatud.

Kuupäeva ja kellaaja määramine

- 1 Vajutage MENU/OK.
- 2 Valige [TELEF. SEAD.] > [KUUPÄEV/ KELL], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Sisestage numbrinuppude abil kuupäev ja kellaeg, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Kellaaja seadete menüü kuvatakse käsitelofonil.
- 4 Sisestage numbrinuppude abil kellaeg.
- 5 Vajutage kinnitamiseks MENU/OK.

Kaugjuurdepääsu PIN-koodi muutmine

Märkus

- Vaikimisi on automaatvastaja kaugjuurdepääsu PIN-kood 0000, turvalisuse tagamiseks on oluline see ära muuta.

- 1 Vajutage / või MENU/OK > [AUTOMAATV.]
- 2 Valige [KAUGJUHT.] > [MUUDA PIN-K.], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Sisestage vana PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 4 Sisestage uus PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 5 Sisestage uus PIN-kood uuesti, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK .
↳ Seadistus on salvestatud.

Käsitelefoni laadimine

Käsitelefoni laadimiseks asetage see telefonialusele või laadimisessa. Kui käsitelefon on õigesti telefonialusele pandud, kostub dokkimise heli.

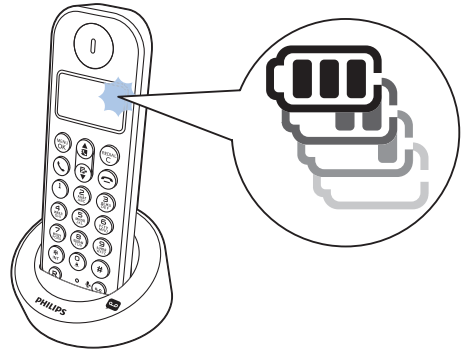
↳ Algab käsitelefoni laadimine.

Märkus

- Enne esmakordset kasutamist laadige akusid kaheksa tundi.
- Käsitelefon muutub laadimise ajal soojaks – see on normaalne.

Te saate dokkimistooni sisse ja välja lülitada. Nüüd on teie telefon kasutusvalmis.

Kontrollige aku laetust.



Akuikoon näitab aku laetust.

- Kui käsitelefon ei ole telefonialusel või laadijaga ühendatud, kuvatakse aku laetust (täis, keskmine või tühjaks saamas) näitavad ribad. Kui käsitelefon on telefonialusel või laadijaga ühendatud, vilguvad ribad laadimise lõppemiseni.
- Tühja aku ikoon vilgub. Aku on tühjaks saamas ja vajab laadimist.

Kui aku saab tühjaks, lülitub käsitelefon välja. Kui aku on telefoniga rääkimise ajal kohe tühjaks saamas, kuulete hoiatustooni. Pärast hoiatust kõne katkeb.


Mis on ooterežiim?

Teie telefon on ooterežiimil, kui seda ei kasutata. Ooterežiimis kuvatakse ekraanil käsitelefoni nime ja numbrit, kuupäeva ja kellaega.

Soovitus


- Vajutage ja hoidke MENU/OK, et vahetada telefoni nime, kuupäeva ja kellaaja kuvamise vahel.

Signaali tugevuse kontrollimine

 Ribade hulk näitab käsitelefoni ja telefonialuse vahelise ühenduse staatust. Mida rohkem ribasid kuvatakse, seda parem ühendus on.

- Enne väljahelistamist või kõnede vastuvõtmist ja telefoni funktsioonide kasutamist kindlustage, et käsitelefon oleks telefonialusega ühendatud.
- Kui kuulete telefoniga rääkimise ajal hoiatustoone, on käsitelefoni aku peaaegu tühi või on käsitelefon levist väljas. Laadige akut või liigutage käsitelefon telefonialusele lähemale.

Lülitage käsitelefon sisse või välja.

Käsitelefoni sisse või välja lülitamiseks vajutage ja hoidke all .

4 Kõned

Märkus

- Elektrikatkestuste korral ei saa telefoniga hädaabiteenuseid kasutada.

Soovitus

- Kui soovite helistada või teil on kõne pooleli, kontrollige signaali tugevust.


Väljahelistamine

Väljahelistamiseks on järgmised võimalused.


- Tavakõne
- Kõne eelvalitud numbrile

Võite teha kõne ka kordusvalimise loendist (vt 'Kordusvalimine' lk-l 20), telefoniraamatu loendist (vt 'Kõne valimine telefoniraamatust' lk-l 16) või kõnelogist (vt 'Tagasihelistamine' lk-l 18).

Tavakõne

- Vajutage .
- Valige telefoninumber:
 - ↳ Numbrile tehakse kõne.
 - ↳ Kuvatakse hetkel käimasoleva kõne kestus.

Kõne eelvalitud numbrile

- Valige telefoninumber:
 - Numbri kustutamiseks vajutage **REDIAL/C**.
 - Pausi sisestamiseks hoidke all nuppu #.
- Kõne valimiseks vajutage .

Märkus

- Kõnetaimer kuvab käimasoleva kõne kestust.
- Kui kuulete hoiatushelisid, on telefoni aku peaaegu tühi või on telefon levist väljas. Laadige akut või seadke telefon telefonialusele lähemale.

Kõnele vastamine

Sissetuleva kõne korral vajutage  kõnele vastamiseks.

Hoiatus

- Käsitelefoni helisemisel hoidke käsitelefoni kõrvast eemal, et vältida kuulmiskahjustuste teket.

Märkus

- Helistaja ID teenus on kasutatav, kui olete oma teenusepakkuajalt helistaja ID teenuse tellinud.

Soovitus


- Vastamata kõne korral ilmub sellekohane teade.

Lülitage sisenevate kõnede helin välja


Kui telefon heliseb, vajutage **REDIAL/C**.

Kõne lõpetamine

Kõne lõpetamiseks on järgmised võimalused.

- Vajutage .
- asetage käsitelefon telefonialusele või laadimispespa.

Mikrofoni väljalülitamine

- Vajutage kõne ajal nuppu  / .
 - ↳ Käsitelefon kuvab **[VAIG. SEES]**.

↳ Helistaja teid ei kuule, kuid teie kuulete tema häält endiselt.

- 2 Vajutage nuppu  /  uuesti, et mikrofon sisse lülitada.
- ↳ Nüüd saate helistajaga rääkida.

Kuulari helitugevuse reguleerimine

Kõne ajal helitugevuse reguleerimiseks vajutage



↳ Kuulari helitugevust reguleeritakse ja telefon naaseb kõneekraanile.

Teise kõne valimine



Märkus

- See teenus sõltub võrgust.

- 1 Vajutage kõne ajal nuppu **R**.
- ↳ Esimene kõne pannakse ootele.
- 2 Valige teine number.
- ↳ Valitakse ekraanil kuvatav number.


Teisele kõnele vastamine



Märkus

- See teenus sõltub võrgust.

Kui telefonist kostub korduv sissetuleva kõne märguandeton, võite sellele vastamiseks toimida järgmiselt:

- 1 Vajutage nuppu **R** ja , et vastata kõnele.
- ↳ Esimene kõne pannakse ootele ja te olete nüüd ühendatud teise helistajaga.
- 2 Vajutage nuppu **R** ja **1**, et lõpetada käimasolev kõne ning vastata esimesele kõnele.

Kahe kõne vahel vahetamine



Märkus

- See teenus sõltub võrgust.

Vajutage **R** ja .


↳ Käimasolev kõne pannakse ootele ja te olete nüüd ühendatud teise helistajaga.

Konverentskõne tegemine süsteemiväliste helistajatega



Märkus

- See teenus sõltub võrgust. Küsiige teenusepakkuvalt teavet lisatasude kohta.

Kui olete ühendatud kahe kõnega, vajutage **R**, seejärel .

↳ Kaks kõnet ühendatakse ja alustatakse konverentskõnet.



5 Sisekõned ja konverentskõned

Sisekõne tähendab helistamist teisele sama telefonialusega seotud käsitelefonile. Konverentskõnes osalete teie, teine käsitelefon kasutaja ja süsteemivälised helistajad.

Teisele käsitelefonile helistamine

Märkus

- Kui telefonialusel on ainult 2 registreeritud käsitelefon, vajutage teisele käsitelefonile kõne valimiseks ***INT*** ja hoidke seda all.

- 1 Vajutage ja hoidke all nuppu ***INT***.
 - ↳ Multi-käsitelefonide puhul näidatakse ära käsitelefonid, mida saab kasutada sisekõnede tegemiseks, seejärel jätkake sammuga 2.
 - ↳ Kahe käsitelefon puhul heliseb teine käsitelefon, seejärel jätkake sammuga 3.
- 2 Valige käsitelefon number, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 - ↳ Valitud käsitelefon hakkab helisema.
- 3 Vajutage valitud käsitelefonil .
 - ↳ Sisekõne algab.
- 4 Sisekõne tühistamiseks või lõpetamiseks vajutage **REDIAL/C** või .

Telefoniga rääkimise ajal

Te saate telefoniga rääkimise ajal järgmisel viisil käsitelefone vahetada.

- 1 Vajutage ja hoidke all nuppu ***INT***.
 - ↳ Hetkel aktiivne kõne pannakse ootele.

- ↳ Multi-käsitelefonide puhul näidatakse ära käsitelefonid, mida saab kasutada sisekõnede tegemiseks, seejärel jätkake sammuga 2.

- 2 Valige käsitelefon number, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 - ↳ Oodake, kuni teine pool teie kõnele vastab.



Kõnede vahel vahetamine

Väliskõne ja sisekõne vahel lülitamiseks hoidke all nuppu ***INT***.


Konverentskõne alustamine

Kolme osalejaga konverentskõne on kõne teie, teise käsitelefon kasutaja ja süsteemivälise helistaja vahel. Selleks peab ühe telefonialusega olema seotud kaks käsitelefon.

Väliskõne ajal

- 1 Hoidke sisekõne alustamiseks all nuppu ***INT***.
 - ↳ Väliselistaja pannakse ootele.
 - ↳ Multi-käsitelefonide puhul näidatakse ära käsitelefonid, mida saab kasutada sisekõnede tegemiseks, seejärel jätkake sammuga 2.
 - ↳ Kahe käsitelefon puhul heliseb teine käsitelefon, seejärel jätkake sammuga 3.
- 2 Valige või sisestage käsitelefon number, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 - ↳ Valitud käsitelefon hakkab helisema.
- 3 Vajutage valitud käsitelefonil .
 - ↳ Sisekõne algab.
- 4 Vajutage **MENU/OK**.
 - ↳ Nüüd toimub 3-suunaline konverentskõne, milles osalevad väline kõne ja valitud käsitelefon.
- 5 Vajutage konverentskõne lõpetamiseks .

Märkus

- Teise käsitefoni käimasoleva konverentskõne valimiseks vajutage , kui [TEENUSED] > [KONVERENTS] olekuks on määratud [AUTOMAATNE].

Konverentskõne ajal

- 1 Vajutage * ja hoidke seda all, et panna sisekõne ootele ja jätkata väliskõnet.
↳ Sisekõne pannakse ootele.
- 2 Vajutage uuesti | ja hoidke seda all, et panna väline kõne ootele ja jätkata sisekõnet.
↳ Väliskõne pannakse ootele.
- 3 Vajutage nuppu |, et minna tagasi konverentskõne juurde.




Märkus

- Kui üks käsitefon konverentskõnest lahkub, jääb teine väliskõnega ühendatuks.

6 Tekst ja numbrid

Te saate sisestada teksti ja numbrite kujul käsitelefone nime, telefoniraamatu kirjeid ja muid menüükirjeid.

Teksti ja numbrite sisestamine

- 1 Valitud kirjamärgi sisestamiseks vajutage üks või mitu korda antud kirjamärgi klahvi.
- 2 Tähemärgi kustutamiseks vajutage **REDIAL/C**. Kõigi tähemärkide kustutamiseks vajutage ja hoidke all nuppu **REDIAL/C**. Kursori vasakule ja paremale liigutamiseks vajutage  ja .
- 3 Tühiku lisamiseks vajutage .

Märkus

- Tähemärkide ja numbrite paigutuse kohta teabe saamiseks vaadake peatükki "Lisa".


7 Telefoniraamat

Telefoniraamat mahutab kuni 50 kirjet. Telefoniraamatule pääsete ligi käsitelefonist. Iga kirje nimi võib olla kuni 12 tähemärgi pikkune ja number kuni 24-kohaline.

Telefoniraamatu vaatamine

Märkus

- Telefoniraamatut saab korraga vaadata ainult ühest käsitelefonist.




- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage  või **MENU/OK** > **[TEL.RAAMAT]** > **[VAATA]**.
- 2 Valige kontakt ja kuvage saadaolev informatsioon.

Kirje otsimine


Telefoniraamatu kirjeid saate otsida järgmiselt:

- kerides kontaktiloendit;
- sisestades kontakti esimese tähe.

Kontaktiloendi kerimine



- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage  või **MENU/OK** > **[TEL.RAAMAT]** > **[VAATA]**.
- 2 Telefoniraamatu loendi kerimiseks vajutage  ja .

Kontakti esimese tähe sisestamine

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage  või **MENU/OK** > **[TEL.RAAMAT]** > **[VAATA]**.
- 2 Vajutage antud tähemärgile vastavat täheklahvi.

↳ Kuvatakse esimene antud tähega algav kirje.

Kõne valimine telefoniraamatust

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage  või **MENU/OK** > **[TEL.RAAMAT]** > **[VAATA]**.
- 2 Valige telefoniraamatu loendist kontakt.
- 3 Kõne valimiseks vajutage .



Kirje lisamine

Märkus

- Kui teie telefoniraamatu mälu on täis, kuvab käsitelefon sellekohase teate. Uute kirjete lisamiseks kustutage mõned vanad kirjed.
- Telefoniraamat kirjutab vana numbri uue numbriga üle.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[TEL.RAAMAT]** > **[LISA UUS]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Sisestage nimi, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Sisestage number, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Teie uus kirje on salvestatud.

Soovitus

- Tühiku sisestamiseks hoidke all nuppu #.
- Valitud kirjamärgi sisestamiseks vajutage üks või mitu korda antud kirjamärgi klahvi.
- Kirjamärgi kustutamiseks vajutage **REDIAL/C**. Kursori vasakule ja paremale liigutamiseks vajutage  / .

Kirje muutmine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.

- 2 Valige [TEL.RAAMAT] > [REDIGEERI], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige kontakt ja seejärel vajutage kinnitamiseks nuppu MENU/OK.
- 4 Muutke nime, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 5 Muutke numbrit, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Kirje on salvestatud.

Kirje kustutamine

- 1 Vajutage MENU/OK.
- 2 Valige [TEL.RAAMAT] > [KUSTUTA], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige kontakt, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Käsitelefoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Kirje on kustutatud.

Kõigi kirjete kustutamine

Vajutage MENU/OK.

- 1 Valige [TEL.RAAMAT] > [KUSTUTA KÕIK], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Käsitelefoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 2 Vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Kõik kirjed on kustutatud.

8 Kõnelogi


Kõnelogisse salvestatakse kõigi vastamata või vastuvõetud kõnede ajalugu. Sissetulevate kõnede ajaloos sisaldub helistaja nimi ja telefoninumber ning kõne kellaeg ja kuupäev. Seda funktsiooni saate kasutada, kui olete liitunud oma teenusepakkuja helistaja ID teenusega.

Teie telefon suudab salvestada kuni 20 kõnekirjet. Käsitelefoni kõnelogi ikoon vilgub, et teile vastamata kõnedest märku anda. Kui helistaja pole salastatud, näete tema nime ja telefoninumbrit. Kõnekirjed kuvatakse ajalisel järjestuses – kõige hilisemad kõned loendi ülaosas.


Märkus

- Enne otse kõneloendist tagasihelistamist veenduge, et kõneloendis olev telefoninumber on õige.


Ekraanil antud ikoonid näitavad teile, kas teil on vastamata või vastuvõetud kõnesid.

| Ikoonid | Kirjeldus |
|---|---|
|  | See vilgub uue vastamata kõne korral või uusi vastamata kõnesid vaadates. Seda kuvatakse pidevalt kõnelogist juba loetud vastamata kõnesid vaadates. |



Kõnekirjete vaatamine

- 1 Vajutage .
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage **MENU/OK** ja saadaoleva informatsiooni valimiseks [**VAATA**].


Kõnekirje salvestamine telefoniraamatusse

- 1 Vajutage .
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 valige [**SALVESTA NR**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Sisestage nimi ja muutke seda ning vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 5 Sisestage telefoninumber ja muutke seda ning vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kirje on salvestatud.

Tagasihelistamine

- 1 Vajutage .
- 2 Valige loendist kirje.
- 3 Kõne valimiseks vajutage .

Kõnekirje kustutamine

- 1 Vajutage .
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 valige [**KUSTUTA**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitelefoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kirje on kustutatud.

Kõigi kõnekirjete kustutamine

- 1 Vajutage .

- ↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2** Suvandite menüü avamiseks vajutage **MENU/OK**.
- 3** valige [**KUSTUTA KÕIK**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 - ↳ Käsitelefoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 4** Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 - ↳ Kõik kirjed on kustutatud.


9 Kordusvalimise loend

Kordusvalimise loendisse on salvestatud valitud kõnede ajalugu. Selles on loetletud nimed ja/või telefoninumbrid, millele olete helistanud. See telefon salvestab kuni 10 kordusvalimise kirjet.

Kordusvalimise kirjade vaatamine

Vajutage **REDIAL/C**.

Kordusvalimine

- 1 Vajutage **REDIAL/C**.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage .
↳ Numbrile tehakse kõne.

Kõnekirje salvestamine telefoniraamatusse

- 1 Vajutage valitud kõnede loendi avamiseks **REDIAL/C**.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 valige [**SALVESTA NR**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Sisestage nimi ja muutke seda ning vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kirje on salvestatud.

Kordusvalimise kirje kustutamine

- 1 Vajutage valitud kõnede loendi avamiseks **REDIAL/C**.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige [**KUSTUTA**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitelefoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kirje on kustutatud.

Kõigi kordusvalimise kirjade kustutamine

- 1 Vajutage valitud kõnede loendi avamiseks **REDIAL/C**.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 valige [**KUSTUTA KÕIK**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitelefoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kõik kirjed on kustutatud.

10 Telefoni seadistused

Te saate seadistusi määraates telefoni endale käepärasemaks muuta.

Heli seaded

Käsitelefoni helinatugevuse määramine

Teil on võimalik valida viie helinatugevuse või seadistuse [VÄLJAS] vahel.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [TELEF. SEAD.] > [HELID] > [HELINA TUG.], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige helitugevus ja vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Käsitelefoni helina määramine

Teil on võimalik valida kümne helina hulgast.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [TELEF. SEAD.] > [HELID] > [RING TONES], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige helin, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Klahvitoonide määramine

Klahvitoon on heli, mis kostub käsitelefoni klahvi vajutamisel.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.

- 2 Valige [TELEF. SEAD.] > [HELID] > [KLAHVI TOON], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige [SEES]/[VÄLJAS], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Dokkimistooni määramine

Dokkimistoon kostab käsitelefoni telefonilusele asetamisel või laadija ühendamisel.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [TELEF. SEAD.] > [HELID] > [DOKKIM. TOON], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige [SEES]/[VÄLJAS], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Käsitelefonile nime andmine

Käsitelefoni nimi võib olla kuni 10 tähemärgi pikkune. See kuvatakse ooterežiimil käsitelefoni ekraanil. Te võite vajutada **MENU/OK**, et vahetada telefoni nime, kuupäeva ja kellaaja kuvamise vahel.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [TELEF. SEAD.] > [TELEF. NIMI], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Sisestage või muutke nimi. Tähemärgi kustutamiseks valige **REDIAL/C**.
- 4 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Kuupäeva ja kellaaja määramine

Täpsema teabe saamiseks vt osa "Määrake kuupäev ja kellaag".

Ekraanikuva keele määramine



Märkus



- See funktsioon on saadaval ainult mitme keele toega mudelitel.
- Saadaolevad keeled varieeruvad riigiti.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**TELEF. SEAD.**] > [**KEEL**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige keel ja vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

11 Telefoni automaatvastaja

Teie telefonil on automaatvastaja, mis salvestab sisselülitatud oleku korral vastamata kõned. Vaikimisi on automaatvastaja seatud režiimile [SALVESTA KA]. Te saate automaatvastajat kasutada kaugmeedil ja muuta selle seadistusi käsitelefonil automaatvastaja menüü kaudu.

Automaatvastaja sisse-/väljalülitamine



- 1 Vajutage  /  või MENU/OK > [AUTOMAATV.]
- 2 valige [HÄÄLVASTUS], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige [AINULT VASTA]/[SALVESTA KA]/[VÄLJAS], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Seadistus on salvestatud.

Automaatvastaja keele seadistamine

Märkus



- See funktsioon on saadaval ainult mitme keele toega mudelitel.

Automaatvastaja keel määrab teadete keele.

- 1 Vajutage  /  või MENU/OK > [AUTOMAATV.]
- 2 valige [KEEL], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige keel ja vajutage seejärel kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Seadistus on salvestatud.

Vastamisrežiimi seadistamine

Te saate seadistada automaatvastajat ning määrata, kas helistajad saavad sõnumeid jätta. Kui soovite lubada helistajatel sõnumeid jätta, valige [SALVESTA KA]. Kui te ei soovi lubada helistajatel sõnumeid jätta, valige [AINULT VASTA].

- 1 Vajutage  /  või MENU/OK > [AUTOMAATV.]
- 2 valige [HÄÄLVASTUS], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige vastamisrežiim, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Seadistus on salvestatud.

Märkus



- Kui mälu on täis, lülitub automaatvastaja automaatselt režiimile [AINULT VASTA].

Teated

Teade on helilõik, mida kuuleb helistaja, kui automaatvastaja kõne vastu võtab. Automaatvastajal on kaks vaikimisi teadet: režiim [SALVESTA KA] ja režiim [AINULT VASTA].

Teate salvestamine

Salvestatava teate maksimaalseks pikkuseks on kolm minutit. Uus salvestatav teade asendab automaatselt vana.



- 1 Vajutage  /  või MENU/OK > [AUTOMAATV.]
- 2 valige [TEADAANNE], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige [SALVESTA KA] või [AINULT VASTA], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 4 valige [SALVESTAMINE], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.

- 5 Alustage salvestamist mikrofoni lähedal pärast kinnitustooni.
- 6 Salvestamise lõpetamiseks vajutage **MENU/OK**, vastasel juhul lõpeb salvestamine kolme minuti möödumisel.

Märkus

- Teate salvestamisel hoidke kindlasti mikrofoni suu lähedal.



Teate kuulamine

- 1 Vajutage  /  või **MENU/OK** > **[AUTOMAATV.]**
- 2 Valige **[TEADAANNE]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige **[SALVESTA KA]** või **[AINULT VASTA]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 valige **[ESITA]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Te saate hetkel aktiivset teadet kuulata.

Märkus

- Sissetuleva kõne vastuvõtmisel pole teate kuulamine enam võimalik.

Vaiketeate taastamine

- 1 Vajutage  /  või **MENU/OK** > **[AUTOMAATV.]**
- 2 valige **[TEADAANNE]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige **[SALVESTA KA]** või **[AINULT VASTA]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 valige **[KAS.VAIKES.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitelofoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 5 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.

↳ Vaiketeade on taastatud.

Sissetulevad sõnumid







Iga sõnum võib olla kuni kolme minuti pikkune. Uute sõnumite vastuvõtmisel hakkab käsitelofonil vilkuma uue sõnumi näidik.

Märkus

- Kui vastate kõnele ajal, mil helistaja teadet jätab, salvestamine katkeb ja te saate helistajaga otse vestelda.
- Kui mälu on täis, lülitub automaatvastaja automaatselt režiimile **[AINULT VASTA]**. Uute sõnumite vastuvõtmiseks kustutage vanu sõnumeid.

Sissetulnud sõnumite kuulamine

Te saate sissetulnud sõnumeid kuulata nende salvestamise järjestuses.

- Kui kaustas on uus sõnum, siis vajutage kuulamiseks  / . Kui teil on uusi sõnumeid pole, siis vajutage vanade sõnumite kuulamiseks  / , seejärel **MENU/OK**.
- Vajutage **MENU/OK** > **[AUTOMAATV.]** > **[ESITA]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käivitub uute sõnumite esitus. Kui uusi sõnumeid pole, käivitub vanade sõnumite esitus.
- Kuulamise katkestamiseks vajutage **REDIAL/C**.
- Suvandite menüü avamiseks vajutage **MENU/OK**.
- Helitugevuse suurendamiseks/vähendamiseks vajutage  / .



Soovitus

- Sõnumite loendajat kuvatakse esimesel real (kuupäeva seevastu kuvatakse teisel real). Viitab vaadatavale sõnumile saabunud sõnumite koguarvu arvestuses.

Sissetulnud sõnumi kustutamine

- 1 Vajutage sõnumi kuulamise ajal suvandite menüü avamiseks **MENU/OK**.
- 2 valige [**KUSTUTA**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Hetkel esitatav sõnum kustutatakse.

Vanade sissetulnud sõnumite kustutamine



- 1 Vajutage  /  või **MENU/OK** > [**AUTOMAATV.**]
- 2 Valige [**KUSTUTA KÕIK**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitelefoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 3 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kõik vanad sõnumid kustutatakse jäädavalt.

Märkus

- Te saate kustutada ainult kuulatud sõnumeid. Kustutatud sõnumeid pole võimalik taastada.

Helinaviite määramine

Te saate määrata, mitu korda telefon heliseb, enne kui automaatvastaja kõne vastu võtab.

- 1 Vajutage  /  või **MENU/OK** > [**AUTOMAATV.**]
- 2 valige [**HELINA VIIV.**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige uus seadistus, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Märkus

- Enne selle funktsiooni rakendamist tehke kindlaks, et automaatvastaja on sisse lülitatud.

Soovitus

- Kui kasutate automaatvastajat kaugmeetodil, on soovitatav seada helinaviide režiimile [**RAHASÄÄST.**]. See on väga kuluefektivne viis oma sõnumite haldamiseks. Kui mälus on uusi sõnumeid, võtab automaatvastaja kõne vastu pärast 3 helinat; kui sõnumeid pole, võtab see kõne vastu pärast 5 helinat.

Kaugjuurdepääs



Te saate oma automaatvastajat kasutada kodust eemal olles. Lihtsalt helistage klahvidega telefonilt enda telefonile ja sisestage oma neljakohaline PIN-kood.

Märkus



- Kaugjuurdepääsu PIN-kood on sama mis teie seadmestiku PIN-kood. Eelseadistatud PIN-koodiks on 0000.

Kaugjuurdepääsu sisse-/väljalülitamine

Te saate lubada või keelata kaugjuurdepääsu automaatvastajale.

- 1 Vajutage  /  või **MENU/OK** > [**AUTOMAATV.**]
- 2 Valige [**KAUGJUHT.**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige [**AKTIVEERI**]/[**DESAKTIVEERI**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Muutke PIN-koodi/salasõna

- 1 Vajutage  /  või **MENU/OK** > [**AUTOMAATV.**]
- 2 Valige [**KAUGJUHT.**] > [**MUUDA PIN-K.**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Sisestage vana PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.

- 4 Sisestage uus PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 5 Sisestage uus PIN-kood uuesti, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Automaatvastaja kasutamine kaugmeetodil

- 1 Helistage klahvidega telefonilt oma kodusele telefoninumbrile.
- 2 Teate kuulmisel vajutage #.
- 3 Sisestage oma PIN-kood.
↳ Nüüd on teil juurdepääs oma automaatvastajale ja te saate uusi sõnumeid kuulata.

Märkus

- Teil on kaks võimalust õige PIN-koodi sisestamiseks, enne kui telefonikõne katkeb.

- 4 Vajutage soovitud funktsiooni klahvi. Kasutatavad funktsioonid leiате alltoodud kaugjuurdepääsu käskluste tabelist.

Märkus

- Kui sõnumeid pole, katkestab telefon automaatselt kõne, kui kaheksa sekundi jooksul ei vajutata ühtegi klahvi.


Kaugjuurdepääsu käskluste tabel

| Nupp | Funktsioon |
|------|---|
| 1 | Eelmise sõnumi kuulamine |
| 2 | Sõnumite kuulamine. |
| 3 | Järgmise sõnumi valimine. |
| 6 | Hetkel aktiivse sõnumi kustutamine. |
| 7 | Automaatvastaja sisselülitamine. (Ei toimi sõnumite kuulamise ajal). |
| 8 | Sõnumi kuulamise lõpetamine. |
| 9 | Automaatvastaja väljalülitamine. (Ei toimi sõnumite kuulamise ajal). |

12 Teenused

Antud telefon võimaldab kasutada paljusid kõnede haldamist lihtsustavaid funktsioone.

Automaatne konverentskõne

Väliskõnega liitumiseks teise käsitelefoniga vajutage .

Automaatse konverentskõne sisse- väljalülitamine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[TEENUSED] > [KONVERENTS]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige **[AUTOMAATNE]/[VÄLJAS]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Autom. prefiks

See funktsioon kontrollib ja vormindab teie valitava kõne numbrit enne väljahelistamist. Telefon võib tuvastada teie poolt mälus seadistatud numbrit ja selle prefiksiga asendada. Näiteks seadistate tuvastatavaks numbriks 604 ja prefiksiks 1250. Kui valite numbrit, näiteks 6043338888, muudab teie telefon valitava numbrit kujule 12503338888.

Märkus

- Tuvastatava numbrit maksimaalne pikkus on kümme numbrikohta. Automaatse prefiksi maksimaalseks pikkuseks on kümme numbrikohta.
- See funktsioon on riigiti erinev.

Automaatse prefiksi määramine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.

- 2 Valige **[TEENUSED] > [AUTOM. PREF.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Vajutage **MENU/OK**. Sisestage tuvastatav number; seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Vajutage **MENU/OK**. Sisestage prefiksi number; seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Märkus

- Pausi sisestamiseks hoidke all nuppu **#**.
- Kui määrate prefiksi numbrit ja jätate tuvastatava numbrit koha tühjaks, lisatakse prefiks kõigile väljaminevatele kõnedele.
- Seda funktsiooni ei saa kasutada, kui valitav number algab märkidega * ja #.

Võrgu tüüp

Märkus

- See funktsioon on riigiti erinev. Seda saab kasutada ainult võrgu tüübi toega mudelitel.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[TEENUSED] > [VÕRGU TÜÜP]**, seejärel vajutage **MENU/OK**.
- 3 Valige võrgu tüüp, seejärel valige **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Helistaja ID/AOH

Te saate seadistada käsitelefoni võtma vastu ja kuvama sissetuleva kõne ajal helistaja teavet.

Helistaja teabe kuvamise sisse- väljalülitamine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.

- 2 Valige [TEENUSED] > [CID/AOH], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige [AUTOMAATNE]/[AOH sees]/[AOH väljas], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Seadistus on salvestatud.

Helistaja telefoninumbri pikkuse määramine

- 1 Vajutage MENU/OK.
- 2 Valige [TEENUSED] > [CID/AOH] > [CID-NUMBRID], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige uus seadistus, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Seadistus on salvestatud.

Uuestihelistamise kestuse valimine

Enne teisele kõnele vastamist tehke kindlaks, et kodusvalimise kestus oleks õigesti seadistatud. Tavaliselt on telefoni uuestihelistamise seadistus juba eelseadistatud. Te saate valida kolme suvandi vahel: [LÜHIKE], [KESKMINE] ja [PIKK]. Valitavate suvandite arv on riigiti erinev. Üksikasjalikku teavet küsige oma teenusepakkujalt.

- 1 Vajutage MENU/OK.
- 2 Valige [TEENUSED] > [UUESTIH.AEG], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige suvand, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Seadistus on salvestatud.

Valimisrežiim

Märkus

- See funktsioon on kasutatav ainult mudelitel, mis toetavad nii toon- kui pulssvalimist.

Valimisrežiim on teie riigis kasutatav telefonisignaali süsteem. Telefon toetab toonvalimist (DTMF) ja pulssvalimist (kettaga). Üksikasjalikku teavet küsige oma teenusepakkujalt.

Valimisrežiimi määramine

- 1 Vajutage MENU/OK.
- 2 Valige [TEENUSED] > [VALIMISREŽ.], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige valimisrežiim, seejärel valige kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Seadistus on salvestatud.

Märkus

- Kui teie telefon on pulssvalimise režiimis, vajutage selle ajutiselt toonvalimise režiimile lülitamiseks kõne ajal ****INT**. Sellisel juhul saadetakse selle kõne jaoks sisestatud numbrid välja toonsignaalidena.

Autom. kell

Märkus

- See teenus sõltub võrgust.
- Enne selle funktsiooni kasutamist kontrollige, kas olete tellinud helistaja tuvastamise teenuse.

See sünkroonib teie telefoni kuupäeva ja kellaaega automaatselt fikstelefonivõrguga (PSTN). Kuupäeva sünkroonimiseks kontrollige, kas olete määranud õige aasta.

- 1 Vajutage MENU/OK.
- 2 Valige [TEENUSED] > [AUTOM. KELL], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.

- 3 Valige **[SEES]/[VÄLJAS]**, seejärel vajutage **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Täiendavate käsitlefonide registreerimine

Te saate registreerida telefonialusega täiendavaid käsitlefone. Telefonialusele saab registreerida kuni 4 käsitlefoni.

- 1 Vajutage telefonialusel **[••]** ja hoidke 5 sekundit all.
- 2 Vajutage käsitlefonil **MENU/OK**.
- 3 Valige **[TEENUSED] > [REGISTREERI]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Sisestage süsteemi PIN-kood. Parandamiseks vajutage **REDIAL/C**. Seejärel vajutage PIN-koodi kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Registreerimine võtab vähem kui kaks minutit. Telefonialus omistab käsitlefonile automaatselt käsitlefoni numbri.

Märkus

- Kui PIN-kood on vale või teatud aja jooksul telefonialust ei leita, kuvab käsitlefon vastava teate. Kui registreerimine nurjub, korra ümber teha.
- Eelseadistatud PIN-koodiks on 0000. Seda ei saa muuta.

Käsitlefonide eemaldamine

Kui telefonialusega on ühendatud kaks käsitlefoni, saate ühe käsitlefoni teist kasutades eemaldada.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[TEENUSED] > [EEM. REG.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Sisestage süsteemi PIN-kood. (Eelseadistatud PIN-koodiks on 0000.)

Numbri eemaldamiseks vajutage **REDIAL/C**.

- 4 Valige eemaldatava käsitlefoni number.
- 5 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitlefoni on eemaldatud.

Soovitus

- Käsitlefoni numbrit kuvatakse ooterežiimis käsitlefoni nime kõrval.

Tehaseseadete taastamine

Te saate taastada oma telefoni algsed tehaseseaded.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[TEENUSED] > [LÄHTESTA]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitlefoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 3 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kõik seaded lähtestatakse.

13 Tehnilised andmed

Üldine spetsifikatsioon ja funktsioonid

- Kõneaeg: 10 tundi
- Ooterežiim: 180 tundi
- Tööraadius siseruumides: 50 meetrit
- Tööraadius õues: 300 meetrit
- 50 kirjega telefoniraamatu loend
- 10 kirjega kordusvalimise loend
- 20 kirjega kõnelogi
- Automaatvastaja kuni 25 pikkuse salvestusajaga
- Helistaja tuvastamise standardtugi: FSK, DTMF

Aku

- Philips: 2 AAA Ni-MH 1,2V 300 mAh akut

Toiteadapter

Telefonialus ja laadija

- Tenpao: S003GV0600050, sisend: 100-240 V ~, 50/60 Hz 150 mA, väljund: 6 V DC 500 mA

Võimsustarve

- Võimsustarve ooterežiimis: ligikaudu 0,6 W

Kaal ja mõõdud

- Käsitelefon: 105 grammi
148 x 47,5 x 25,5 mm (K x L x S)
- Telefonialus: 56 grammi
43,2 x 77,9 x 86,4 mm (K x L x S)
- Laadija: 42 grammi
43,2 x 77,9 x 86,4 mm (K x L x S)

14 Märkus

Vastavusdeklaratsioon

WOOX Innovations teatab, et see toode vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. Vastavusdeklaratsiooni leiata veebilehelt www.p4c.philips.com. See toode on projekteeritud, testitud ja toodetud kooskõlas Euroopa raadio- ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete direktiiviga 1999/5/EÜ.

Vastavus üldjuurdepääsuprofiili standardile

Üldjuurdepääsuprofiili standard garanteerib, et kõik DECT™-i üldjuurdepääsuprofiiliga käsitelefonid ja telefonialused vastavad sõltumata kaubamärgist minimaalsetele tööstandarditele. Käsitelefon ja telefonialus toetavad üldjuurdepääsuprofiili ning sellest tulenevalt on garanteeritud järgmiste miinimumfunktsioonide toimimine: käsitelefoni registreerimine, telefonivõrku ühendamine, väljahelistamine ja kõnede vastuvõtmine. Lisafunktsioonid ei pruugi teiste kaubamärkide toodetega kasutamisel toimida. Kui soovite selle käsitelefoni üldjuurdepääsuprofiili toetava teise kaubamärgi telefonialusega registreerida ja kasutada, järgige käsitelefoni registreerimiseks käesolevas kasutusjuhendis toodud juhiseid. Teise kaubamärgi käsitelefoni selle telefonialusega registreerimiseks seadke telefonialus registreerimisrežiimile ning järgige seejärel käsitelefoni tootjapoolses juhendis toodud juhiseid.

Vastavus elektromagnetväljade standarditele

See seade vastab kõikidele kokkupuudet elektromagnetiliste väljadega käsitlevatele kohaldatavatele standarditele ja õigusnormidele.

Vana toote ja akude/patareide käitlemine



Teie toode on kavandatud ja toodetud kvaliteetsetest materjalidest ja osadest, mida on võimalik ringlusse võtta ning uuesti kasutada.



Kui toote külge on kinnitatud läbikriipsutatud prügikasti sümbol, siis kehtib tootele Euroopa direktiiv 2002/96/EÜ. Palun viige ennast kurssi elektriliste ja elektrooniliste toodete eraldi kogumist reguleerivate kohalike eeskirjadega. Toimige oma kohalikele seadustele vastavalt ja ärge käidelda vanu tooteid koos olmeprügiga. Toote õige kõrvaldamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.



Toode sisaldab akusid/patareid, mille suhtes kehtib Euroopa direktiiv 2006/66/EÜ ja mida ei tohi käidelda koos olmeprügiga. Palun viige ennast kurssi akude/patareide eraldi kogumist reguleerivate kohalike eeskirjadega, kuna õige kõrvaldamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.



See tootele kinnitatud logo näitab, et ettevõtte on andnud rahalise panuse vastava riikliku taaskasutus- ja ümbertöötlussüsteemi töösse.

Keskkonnanõuded

Kõigist mittevajalikest pakendiosadest on loobutud. Me oleme püüdnud arendada välja sellised pakendid, mida saab hõlpsasti sorteerida kolmeks eraldiseisvaks materjaliks: kartong (karp), polüstüreenvaht (pehendus) ja polüetüleen (kotid, kaitsev mullikile.)

Teie toode koosneb materjalidest, mida on võimalik pärast sellele spetsialiseerunud ettevõtte poolt demonteerimist ümber töödelda ja taaskasutada. Järgige kohalikke määrusi, mis reguleerivad pakendusmaterjalide, vanade akude ja vana seadmestiku kasutuselt kõrvaldamist.

15 Korduma kippuvad küsimused

Ekraanil ei kuvata signaaliriba.

- Käsitefon on levist väljas. Viige see telefonialusele lähemale.
- Kui käsitefonil kuvatakse [ILMA REG.-TA], registreerige käsitefon.




Soovitus

- Lisateabe saamiseks vaadake peatüki „Teenused“ jaotist „Täiendavate käsitefonide registreerimine“.

Mida pean tegema, kui mul ei õnnestu täiendada käsitelefoni telefonialusega ühendada (registreerida)?

Teie telefonialuse mälu on täis. Eemaldage käsitefonid, mida ei kasutata, ja proovige uuesti.

Mida teha, kui olen valinud vale keele, millest ma aru ei saa?

- 1 Vajutage nuppu , et minna tagasi ooterežiimi kuva juurde.
- 2 Peamenüükuva avamiseks vajutage nuppu MENU/OK.
- 3 Valige [TELEF. SEAD.] > [KEEL], mille järel ilmub ekraanile üks järgnevatest tekstidest:

НАСТРОЙКИ > ЯЗЫК

PHONE SETUP > LANGUAGE

НАЛАШТ. ТЕЛ. > MOBA

TEL. NUSTAT. > KALBA

TELEF. SEAD. > KEEL

TÄLR. IEST. > VALODA

- 4 Valige see, et teile kuvatakse keelevalikud.

- 5 Valige oma keel.

Valimistoon puudub

- Kontrollige telefoni ühendusi.
- Käsitefon on levist väljas. Viige see telefonialusele lähemale.

Dokkimise toon ei kostu

- Käsitefon ei ole korralikult telefonialusel/laadijas.
- Laadimisklemmid on määratud. Katkestage esmalt aluse toiteühendus ja puhastage seejärel klemmid niiske lapiga.

Mida peaksin tegema, kui mul ei õnnestu oma kõneposti seadistusi muuta?

Kõnepostiteenust haldab teie teenusepakkuja, mitte telefon ise. Seadistuste muutmiseks pöörduge oma teenusepakkuja poole.

Käsitefon on laadijal, kuid seda ei laeta.

- Kontrollige, et akud on õigesti sisestatud.
- Kontrollige, et käsitefon on korralikult laadijale asetatud. Laadimise ajal kuvatakse akuikoon.
- Kontrollige, et dokkimistoon on sisse lülitatud. Käsitefoni õigesti laadijale asetamisel kuulete dokkimise tooni.
- Laadimisklemmid on määratud. Katkestage esmalt aluse toiteühendus ja puhastage seejärel klemmid niiske lapiga.
- Akud on defektsed. Ostke uus aku, mis on sama spetsifikatsiooniga.

Ekraanil pole pilti

- Kontrollige, kas aku on laetud.
- Kontrollige, kas voolu on ja telefon on ühendatud.

Halb helikvaliteet (krõbinad, kaja jne)

- Käsitefon on leviala piiril. Viige see telefonialusele lähemale.
- Lähedal asuvad elektriseadmed häirivad telefoni tööd. Liigutage telefonialus neist eemale.
- Telefon on tihedate seintega kohas. Liigutage alus neist eemale.

Käsitefon ei helise.

Kontrollige, et helisemine on sisse lülitatud.

Helistaja ID-d ei kuvata.

- Te pole selle teenusega liitunud. Võtke ühendust oma teenusepakkujaga.
- Helistaja teave on varjatud või pole saadaval.

Märkus

- Kui ülaltoodud lahendustest pole abi, katkestage nii käsitelefoni kui ka telefonialuse elektritoide. Proovige ühe minuti pärast uuesti.

16 Lisa

Tähe- ja numbrimärkide tabelid

| nupp | Tähemärgid (inglise/ladina tähestik) |
|------|--------------------------------------|
| 0 | tühik 0 |
| 1 | - 1 |
| 2 | A B C 2 |
| 3 | D E F 3 |
| 4 | G H I 4 |
| 5 | J K L 5 |
| 6 | M N O 6 |
| 7 | P Q R S 7 |
| 8 | T U V 8 |
| 9 | W X Y Z 9 |
| * | * ? / \ () |
| # | # ' , - & |

| Nupp | Tähemärgid (vene keeles) |
|------|--------------------------|
| 0 | tühik 0 |
| 1 | - 1 |
| 2 | A Б В Г 2 |
| 3 | Д Е Ж З 3 |
| 4 | И К Л 4 |
| 5 | М Н О П 5 |
| 6 | Р С Т У 6 |
| 7 | Ф Х Ц Ч 7 |
| 8 | Ш Щ Ъ Ы 8 |
| 9 | Ь Э Ю Я 9 |
| * | * ? / \ () |
| # | # ' , - & |



2014 © WOOX Innovations Limited. Kõik õigused kaitstud.

Philips ja Philips Shield Emblem on ettevõtte Koninklijke Philips N.V. registreeritud kaubamärgid ja WOOX Innovations Limited kasutab neid Koninklijke Philips N.V. litsentsi alusel.

UM_D125_51_ET_V1.0
WK14224

CE 0168

